合意(以下「多数当局間合意」という。)への参加に関する宣言に署名したことを考慮し のある当局は二千十五年十月二十九日に金融口座情報の自動的な交換に関する多数の権限のある当局の間の た条約」という。)第六条の規定に基づいて情報を自動的に交換することを可能にするために日本国の権限 関する条約を改正する議定書によって改正された租税に関する相互行政支援に関する条約(以下「改正され 日本国政府は二千十八年に情報を自動的に交換することを約束したこと及び租税に関する相互行政支援に

用されることを考慮し、 以後に開始する課税期間又は課税期間がない場合には同日以後に課される租税に関する行政支援について適 改正された条約はその第二十八条6の規定に従い、 一の締約国について効力を生じた年の翌年の一月 日

ついて相互に合意することができる旨を規定していることを考慮し、 翌年の一月一日前に開始する課税期間又は同日前に課される租税に関する行政支援について適用することに 改正された条約第二十八条6は二以上の締約国が改正された条約を一の締約国について効力を生じた年の

行うことができることに留意し 年の一月一日以後に開始する課税期間又は同日以後に課される租税についてのみ受領国に対して行政支援を 果として、特定の年に新たに条約が効力を生じた送付側の国又は領域(以下「送付国」という。)はその翌 間又は課される租税に関する情報のみを改正された条約に基づいて送付することができること及び、その結 一の国又は領域は改正された条約が適用される受領側の国又は領域(以下「受領国」という。)の課税期

前に開始する課税期間又は同日前に課される租税に関する情報を新たな締約国から受領することができるこ の既存の締約国は改正された条約第六条の規定及び多数当局間合意に基づき、改正された条約に規定する日 両締約国が他の適用開始の日が適用されることについて合意する旨を宣言する場合には、改正された条約

> ON AUTOMATIC EXCHANGE OF FINANCIAL ACCOUNT INFORMATION UNDER THE MULTILATERAL COMPETENT AUTHORITY AGREEMENT DECLARATION ON THE EFFECTIVE DATE FOR EXCHANGES OF INFORMATION

Automatic Exchange of Financial Account Information (hereafter the "CRS MCAA") on 29 October 2015; joining the Multilateral Competent Authority Agreement on competent authority of Japan has signed a Declaration in Tax Matters (hereafter the "amended Convention") amending the Convention on Mutual Administrative Assistance Assistance in Tax Matters as amended by the Protocol under Article 6 of the Convention on Mutual Administrative order to be able to automatically exchange information to automatically exchange information in 2018 and that, in Considering that the Government of Japan has committed

administrative assistance related to charges to tax arising on or after 1 January of the year following the one in which the amended Convention entered into force in respect of a Party; Considering that, pursuant to its Article 28(6), the amended Convention shall have effect for administrative assistance related to taxable periods beginning on or after Party, or where there is no taxable period, 1 January of the year following the one in which the amended Convention entered into force in respect of a

Convention provides that any two or more Parties may mutually agree that the amended Convention shall have effect for administrative assistance related to earlier taxable periods or charges to tax; Considering that Article 28(6) of the amended

are only in a position to provide administrative assistance the Convention has newly entered into force in a given year taxable periods or charges to tax of the receiving jurisdiction under the amended Convention with respect to following year; charges to tax arising on or after 1 January of the to receiving jurisdictions for taxable periods beginning or and that, as a consequence, sending jurisdictions for which jurisdiction for which the amended Convention is in effect Mindful that information may only be sent by a

charges to tax than the date foreseen in the amended Convention if both Parties declare to agree that another Acknowledging that an existing Party to the amended Convention would be able to receive information under Article 6 of the amended Convention and the CRS MCAA from new Party with respect to earlier taxable periods or

とを認識し

ることができることを認識し た条約に規定する日前に開始する課税期間又は同日前に課される租税に関する情報を既存の締約国に送付す は、改正された条約の新たな締約国は改正された条約第六条の規定及び多数当局間合意に基づき、改正され さらに、このため、両締約国が他の適用開始の日が適用されることについて合意する旨を宣言する場合に

要請につながる可能性があることを認識し 基づいて情報を自動的に交換した報告期間と同一の報告期間に関する受領国による送付国に対するその後の 改正された条約第六条の規定及び多数当局間合意に基づいて受領された情報は送付国が多数当局間合意に

合意の条件によって規律されることを確認して、 が関係する受領国の課税期間又は課される租税にかかわらず、送付国の関連する報告期間を含む多数当局間 の要請に関連する情報を改正された条約第五条の規定に基づいて送付する国又は領域の責務はこれらの情報 共通報告基準に関連する情報を改正された条約第六条の規定及び多数当局間合意に基づいて並びにその後

わらず、多数当局間合意の条件に従って改正された条約を適用することを宣言する。 局間合意に基づく行政支援について、受領国における当該情報が関係する課税期間又は課される租税にかか 日本国政府は、日本国と改正された条約の他の締約国であって同様の宣言を行ったものとの間での多数当

を宣言する 領国における当該情報が関係する課税期間又は課される租税にかかわらず、 報告期間に関して多数当局間合意に基づいて交換される情報に関連するその後の要請に関わる場合には、受 正された条約第五条の規定に基づく行政支援についても、 日本国政府は、 日本国と改正された条約の他の締約国であって同様の宣言を行ったものとの間における改 当該支援が多数当局間合意の対象となる送付国の 改正された条約を適用すること

date of effect is applicable

Further acknowledging that, therefore, a new Party to the amended Convention would be able to send information another date of effect is applicable; periods or charges to tax than the date foreseen in the to an existing Party with respect to earlier taxable under Article 6 of the amended Convention and the CRS MCAA amended Convention, if both Parties declare to agree that

Article 6 of the amended Convention and the CRS MCAA may automatically exchanged information under the CRS MCAA; reporting period for which the sending jurisdiction has the sending jurisdiction, which would relate to the same lead to follow-up requests by the receiving jurisdiction Recognising that the information received under to

sending jurisdiction contained therein, irrespective of the taxable periods or charges to tax of the receiving jurisdiction to which such information relates; relating to follow-up requests pursuant to Article 5 of the amended Convention, shall be governed by the terms of the CRS MCAA, including the relevant reporting periods of the Confirming that the capacity of a jurisdiction to CRS-related information under Article 6 of the amended Convention and the CRS MCAA, as well as information send

Convention that have made similar declarations, irrespective of the taxable periods or charges to tax to which such information relates in the receiving Convention shall have effect in accordance with the terms of the CRS MCAA for administrative assistance under the C jurisdiction; MCAA between Japan and the other Parties to the amended the Government of Japan declares that the amended

the Government of Japan declares that the amended Convention shall also have effect for administrative assistance under its Article 5, between Japan and the other sending jurisdiction covered by the CRS MCAA charges to tax to which such information relates in the declarations, irrespective of the taxable periods Parties to the amended Convention that have made similar the CRS MCAA with respect to reporting periods of the follow-up requests related to information exchanged under receiving jurisdiction, when such assistance concerns 00

(参考)

多数当局間合意の条件に従って条約を適用することとするものである。 言を行った他の条約締約国との間での多数当局間合意に基づく金融口座情報の自動的情報交換の適用対象時期について、この宣言は、相手国の租税に関する相互行政支援に関する条約の批准・発効手続の遅れにかかわらず、日本国と同じ宣 日本国と同じ宣